

ICANN73 | المنتدى المجتمعي الافتراضي – الاجتماع المشترك للمنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN
الأربعاء الموافق 9 مارس/أذار 2022 – من الساعة 02:30 م إلى الساعة 04:00 م بالتوقيت القياسي الأطلسي

كلوديا رويز: أهلاً ومرحباً بكم في الاجتماع المشترك للمنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN. معكم كلوديا رويز وزميلي جيزيلا غروبير، سنكون مديرتي المشاركة عن بُعد لهذه الجلسة.

يُرجى العلم بأنه يجري تسجيل هذه الجلسة وتحكمها معايير السلوك المتوقعة في ICANN. وخلال هذه الجلسة، ستقرأ الأسئلة أو التعليقات المرسلة في الدردشة بصوت عالٍ فقط إذا وضعت في الشكل المناسب كما أشرت في الدردشة.

سأقرأ الأسئلة والتعليقات بصوت عالٍ خلال الوقت الذي حدده رئيس الجلسة أو مديرها.

تجري الترجمة الفورية للجلسة باللغة الإنجليزية والفرنسية والعربية. انقر فوق رمز الترجمة الفورية في Zoom وحدد اللغة التي ستستمع إليها أثناء الجلسة.

إذا رغبت في التحدث، من فضلك ارفع يدك في غرفة Zoom وبمجرد أن ينادي منسق الجلسة اسمك، يُرجى إلغاء كتم صوت الميكروفون وأخذ الكلمة.

وقبل التحدث، تأكدوا من تحديد اللغة التي ستحدثون بها من قائمة الترجمة الفورية. والرجاء التكرم بذكر الاسم للتدوين في السجل وتحديد اللغة إذا كنتم ستحدثون بلغة أخرى غير الإنجليزية.

وعند التحدث، يُرجى التأكد من كتم صوت جميع الأجهزة والإشعارات الأخرى.

ويُرجى التحدث بوضوح وبسرعة معقولة للسماح بالترجمة الدقيقة.

ولضمان شفافية المشاركة في نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في ICANN، نطلب منكم تسجيل الدخول إلى جلسات Zoom باستخدام الاسم الكامل. على سبيل المثال، الاسم الأول واسم العائلة أو اللقب. وقد يتم حذفك من الجلسة إذا لم تقم بتسجيل الدخول من خلال استخدام اسمك بالكامل.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا إنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

بذلك، أنقل الكلمة الآن إلى سيون أوجيديجي، رئيس المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO. شكرًا.

سيون أوجيديجي:

خالص الشكر وأرحب بالجميع. مرحبًا بكم مرة أخرى في الجلسة 28 للمنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN. وبالطبع شكرًا للجميع على حضور هذه الجلسة. مجرد خلفية موجزة، هذه جلسة عادةً ما نعقدتها خلال كل اجتماع من اجتماعات ICANN العامة، وبالطبع، هذه هي الجلسة 28، لذلك سبقها جلسات كثيرة، وبالطبع، نحاول دائمًا قدر الإمكان الخروج ببيان من كل اجتماع من تلك الاجتماعات.

لذا أود أن أشكر جميع المتحدثين الضيوف [غير مسموع] المتواجدين بالفعل في هذه المكالمات، وجميع المشاركين لدينا، أولئك الذين هم أعضاء في المجتمع الشامل لعموم المستخدمين، والمنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO، وبالطبع أعضاء مجتمع ICANN، والوافدين الجدد. ونرحب بكم جميعًا في هذه الجلسة. وأتطلع إلى حوار وتبادل أفكار طيب. إنه اليوم الثالث لاجتماع ICANN وأمل أن تكون هذه الجلسة واحدة من الجلسات الطيبة التي عقدتموها.

أود التعرف على وجود جميع المتحدثين. مورين، يوران، إيدي، ليون سانتشيز، ماندلا، إيهاب، وأود أيضًا أن أشير إلى أنه أرسل إلينا بيانه. وبالطبع، [لديه اجتماع آخر] لحضور هذا الاجتماع، لكننا نُقدر حقًا أنه وضعنا في الاعتبار وأرسل إلينا إشعارًا. شكرًا يا بيير، على الحضور وبالطبع بالنيابة عن نفسي أو زملائي، أقول مرحبًا بالجميع.

وبالطبع، بدون الكثير من الكلام، أود فقط أن أطلب من مورين رئيسة اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC إعطائنا ملاحظات افتتاحية. إليك الكلمة.

مرحبًا يا سيون، ضاع صوت مورين. وتصل بها. سنخبرك بمجرد الوصول إليها.

كلوديا رويز:

سيون أوجيديجي:

حسنًا. شكرًا. أعتقد سننتقل إلى يوران. ويوران رئيس ICANN ومديرها التنفيذي، وبالطبع، كلما عقدنا هذا الاجتماع، يكون يوران متاحًا دائمًا للحديث إلينا. وإذا كانت لدينا أي أسئلة سريعة، فهذه فرصة لنا لطرح بعض الأسئلة عليه. فهو يحب دائمًا طرح الأسئلة. مرحبًا بك يا يوران. شكرًا.

يوران ماريبي:

شكرًا. وشكرًا جزيلًا لدعوتي مرة أخرى. وكما هو الحال دائمًا، متحمس وشاكر لإتاحة الفرصة لي لأكون هنا. قبل أن أخوض في الموضوع، وهو أكثر قليلاً حول انتهاك نظام اسم النطاق DNS، لا أعرف إن كنت قد رأيت الإعلان الذي نشرناه الأسبوع الماضي مع قطاع تنمية الاتصالات لدى الاتحاد الدولي للاتصالات ITU-D، جنبًا إلى جنب مع وزير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات [الكيني]، أننا نقوم بأول استثمار اتنا حقًا في إفريقيا لبناء مجموعتين من مجموعات مراكز البيانات لخدم الجذر [غير مسموع].

الأولى ستكون في كينيا. وسنقوم بعمل واحدة أخرى، وسيتم الكشف عن الموقع قريبًا جدًا. وقد قطعت هذا الوعد لكم، على ما أعتقد، منذ ستة إلى ثمانية أشهر، قبل اجتماعين، والآن يحدث هذا أخيرًا. ونفعل ذلك لأننا نريد أن نكون قادرين على تقديم دعم أفضل لمستخدمي الإنترنت في إفريقيا، وهي قارة كبيرة جدًا ولهذا السبب نضع اثنتين كبدية هناك.

كما ندرك أيضًا أنه في بعض الأحيان، تكون الأفعال أبلغ من الأقوال، ومن خلال القيام بالاستثمارات نظهر التزامنا تجاه المنطقة. وكنت أتطلع بشدة للعثور على البيان الصحفي الفعلي، لكنني سأطلب من شخص ما من فريقنا نشره في الدردشة أيضًا.

كما نشرت شيئًا جديدًا تمامًا في الدردشة، وهو الأحدث، شيء نقوم به حتى تتمكن من معرفة إن كان بإمكاننا منع حدوث بعض الإجراءات السيئة على الإنترنت فيما يتعلق بالحرب في أوكرانيا. ولذا يُرجى إلقاء نظرة على ذلك أيضًا.

على أي حال، المجتمع الأفريقي [غير مسموع] أنني على أنه على مر السنين طورت أنفسكم كثيرًا عندما يتعلق الأمر بالقضايا التي أشرت إليها. لقد قرأت البيان حول الانتهاك وأعتقد أن هذا جاء في الوقت المناسب، وصدق، أقدر التعليقات التي تم الإدلاء بها.

تلعب مؤسسة ICANN دورًا مهمًا جدًا في هذا الأمر. والدور ذو شقين نوعًا ما. أحدها تسهيل المناقشة داخل المجتمع، لأنه في العملية التصاعديّة لأصحاب المصلحة المتعددين، المجتمع هو الذي يتخذ القرارات و[غير مسموع]. والشق الآخر تقديم الحقائق والأدوات لمجتمع ICANN، وأحيانًا ما بعد ذلك. لذلك يمكن أن يكون المجتمع فعالًا في عمله للتأكد من أن المعلومات موجودة في الوقت المناسب، ولكن أيضًا – سأعود إلى ذلك – توفير تلك الأدوات التي تكافح أنواعًا مختلفة من الانتهاك. [غير مسموع] قمنا بوضع الخطة الإقليمية لأفريقيا من 2021 إلى 2025 التي تتكون من الكثير من تلك الأشياء التي تشكل تهديدات أمن نظام اسم النطاق DNS جزءًا منها.

هناك أمران تحدثنا عنهما من قبل، فقط للإشارة، أنه ليس كما لو أننا نبدأ من [غير مسموع] في هذا الأمر، أن – أحد أهم الأدوات التي نمتلكها هو ما نسميه التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق أو DAAR باختصار، حيث ننظر على أساس شهري في مشهد انتهاك نظام اسم النطاق DNS لنرى كيف تتطور انتهاك نظام اسم النطاق DNS بشكل عام والمستوى الإجمالي على مر السنين.

هذا ليس فقط لنطاقات المستوى الأعلى الواقعة ضمن اختصاص ICANN ولكن لدينا اهتمام أكبر من مشغلي رموز البلدان من جميع أنحاء العالم للمشاركة والمساعدة. فهم في الواقع يحصلون على خدمة مجانية. وأعلم أنها ليست نهاية جميع الخدمات. فما زالوا بحاجة إلى القيام بالكثير من العمل بأنفسهم. ولكن جنبًا إلى جنب مع مشغلي رموز البلدان، يمكننا بعد ذلك إنشاء تنسيق جيد إلى حد ما لمعرفة كيفية تطور مسألة الانتهاك.

جمع معلومات تهديد أمن اسم النطاق والإبلاغ عنها – اسم رائع آخر – أو DNSTICR – إذا نظرتم إلى البيان الصحفي الذي وزعناه، عندما ظهر كوفيد، أدرك الجميع أنه عندما يكون هناك اهتمام، هناك أيضًا جهات فاعلة سيئة، قمنا بإعداد نظام يمكننا من خلال قواعد بياناتنا النظر إلى ما نسميه تسجيل اسم النطاق الاحتيالي، لأننا شهدنا ارتفاعًا كبيرًا في التسجيلات باستخدام كلمات مثل كوفيد وكورونا واللقاحات، وأردنا التأكد من أنها ليست احتيالية.

وما نفعله أننا نخضع لنظام ثم نطلب من أمناء السجلات إلقاء نظرة عليها وقطعها إذا كانت احتيالية. لا أستخدم الكلمات الصحيحة في الوقت الحالي، لكنكم تشعرون أنني أستطيع قراءة المزيد عنها على الويب.

كان الأمر ناجحًا للغاية. لقد رأينا الكثير من التسجيلات في البداية، ولكن القليل جدًا منها أصبح شيئًا قطعتة السجلات. وأعتقد أن هذا يبلغنا شيئًا عن وجود أنظمة موجودة بالفعل لمكافحة الانتهاك في النظام من دون التسليم بحقيقة أن القليل من انتهاك نظام اسم النطاق DNS قد يكون أمرًا سيئًا للغاية لمستخدمي الإنترنت في العالم.

لدينا أيضًا شيء نسميه تبادل المعرفة وإنشاء قواعد لأمن اسم النطاق KINDNS. في بعض الأحيان يجب أن أعتزف بأن الاختصارات التي توصلنا إليها مذهلة. إنها معايير تمثيلية لمعرفة وأمن منظومة نظام اسم النطاق DNS لأمن اسم النطاق للتوصل إلى طرق وإجراء محادثات مع مشغلي نطاقات المستوى الأعلى لدى ICANN والجهات الفاعلة الأخرى حول كيفية بناء أنظمة وعمليات لمكافحة قضايا الأمن على الإنترنت.

لماذا أذكر هذا؟ لأن كل هذه الأشياء تأتي من إسهامات من مجتمع ICANN والحوارات مثل هذا، التي يتعين علينا إجرائها [غير مسموع] لأنكم تقدمون لنا الأفكار بالفعل. ويتمثل دور ICANN في أنه يمكننا تولي هذه الأدوار ولكن من المهم أيضًا أن ندرك عندما يتعلق الأمر بعمل السياسة الذي يخصكم أنتم ومجتمع ICANN.

لذلك أود أن أشجعكم على إعطائنا المزيد من الأفكار، والمزيد من التفاعلات، ودفعنا أحيانًا حتى نتتمكن من الاستمرار في القيام بما نقوم به. وبذلك، أود أن أقول شكرًا جزيلاً [غير مسموع] وأعتذر لأن لدي كلبان لا يقدران حديثي على الإطلاق. وهما من أفسى المنتقدين. شكرًا.

شكرًا جزيلاً يا غوران، وبالطبع، من الطيب أن نعلم أن ما وعدت به بعد بضعة اجتماعات قد تحقق أخيرًا في إفريقيا. فشكرًا لك ولفريقك على الالتزام بهذا الأمر وتحقيقه. وبالطبع، شكرًا على أخبار الالتزام فيما يتعلق بالمبلغ الذي تم تخصيصه لدعم وضمأن نوعًا ما أموال الطوارئ لضمأن بقاء الإنترنت على مستوى العالم، وبالطبع، نأمل أن يستمر هذا في الحفاظ على تحرك الأمور داخل المناطق التي هي في حالة حرب، وبالطبع عالميًا أيضًا.

شكرًا مرة أخرى. أود فقط أن أسمع أن مورين قد عادت، وأود أن آخذ ملاحظة مورين الآن وهي رئيسة اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC. وبعد ذلك، رئيس المركز

سيون أوجيديجي:

الأفريقي لمعلومات الشبكة AFRINIC التنفيذي وبالطبع سنفتح المجال للأسئلة قبل أن نصل إلى الجولة التالية من الضيوف. مورين هل أنت موجودة بالمكالمة؟ إليك الكلمة.

نعم، موجودة. معكم مورين هيلارد، رئيسة اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC للتسجيل. وشكرًا مرة أخرى يا سيون، على دعوتكم لاجتماعكم الثامن والعشرين. لقد كان الأمر راكدًا لفترة من الوقت. وأود أن أرحب بكم جميعًا في ICANN 73.

مورين هيلارد:

ما أردت القيام به هو لأنه أول اجتماع لنا لعام 2022، أردت أن أعرب عن تقديري لأعضاء فريق، ريمون ماماتاه، سارة كيدن، ديف كيسونديل الذين كانوا أعضاء في اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC، وأردت أن أعرب عن العمل الرائع حيث يمثلون مجتمع المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ليس فقط في اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC ولكن في العديد من مجموعات العمل داخل المجتمع الشامل لعموم المستخدمين الذي يجمع الأصوات الأفريقية للنقاش. وكان من الرائع رؤية سارة في جلسة هادئة هذا الصباح.

لكن بالطبع، لديكم أيضًا عزيز وعبد الجليل الذين ظلا معكم لفترة طويلة. وبالطبع، لا يمكنني أن أنسى دانيال نانغاكا الذي يترأس مجموعة العمل الخاصة بالتنوع والمشاركة للمجتمع الشامل لعموم المستخدمين. إنهم يقومون بعمل رائع أيضًا وأتطلع حقًا إلى المستقبل، على أمل أن يظل دانيال على ما يرام هذا العام حتى يتمكن من مواصلة عمله.

لكنني أعتقد أن المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO كانت استباقية مرة أخرى وقد ذكر يوران بالفعل بيانات السياسة التي قدمتموها لاجتماع ICANN هذا، وموضوعه ليس مفاجئًا عندما تقدمه هادئة التي أدت جلسة رائعة هذا الصباح، ولقد فاتني ذلك لأن الإنترنت الخاص بي انقطع ولم يعد، ولهذا السبب أنا على الهاتف في الوقت الحالي. لكن هادئة أظهرت قيادة عظيمة في دورها كرئيسة لمجموعة عمل بناء القدرات، التي تبحث الآن بصورة أكبر في تدريب أعضاء مجتمعنا على قضايا مهمة مثل ورقة انتهاك نظام اسم النطاق DNS التي تقدمونها اليوم.

وأود أن أشكر هادبة على الندوات عبر الويب وورش العمل الرائعة التي نسقتها مع مجموعة العمل الصغيرة والمتحمسة للغاية. وأردت أيضًا أن أشكر باراك أوتينو لكونه مسؤول اتصال اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC لدى منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO على مدار السنوات الأربع الماضية. كنا بصدد إجراء تغيير على الدور العام الماضي في وقت ما، لكن الظروف كانت تجعله يتأخر. ولكن خلال هذا الوقت الذي كان يعمل فيه كمسؤول اتصال لدى منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO، يجب أن أذكر أنه تولى المسؤولية بالفعل بعد أن كنت في ذلك الدور لعدة سنوات، لكنه كان رابطًا إعلاميًا جيدًا حقًا بين منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO واللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC خلال تلك السنوات الأربع.

في نهاية اجتماع ICANN 73، ستتولى هذا الدور ليانا جالستيان التي تشغل حاليًا منصب نائب رئيس المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في منطقة آسيا وأستراليا وجزر المحيط الهادئ APRALO ولكن في وظيفتها اليومية، تعمل مع السجل الذي يشغل نطاق المستوى الأعلى لرمز البلد ccTLD الأرمني .am.

لذا، مثل باراك، ستكون قادرة على عرض دورها بخبرة في كل من المجتمع الشامل لعموم المستخدمين ومعسكر منظمة دعم أسماء النطاقات لرمز البلد ccNSO. وأردت فقط أن أقول شكرًا يا باراك، على قيامك بدور مسؤول الاتصال هذا باقتدار خلال فترة رئاستك. وأمل أن تظل جزءًا من المجتمع الشامل لعموم المستخدمين الذي كنا نقدره طوال هذه السنوات على أي حال. شكرًا جزيلًا.

لذا يا سيون، أردت حقًا أن أعرب عن هذا الشكر، وسأتوقف هنا وأتمنى لكم التوفيق في بقية اجتماعكم. شكرًا.

شكرًا جزيلًا يا مورين، وبالطبع فيما يتعلق بفريقك، ولكل [غير مسموع] ICANN، بالطبع، وللمستخدمين النهائيين، شكرًا جزيلًا، وبالطبع، نقدر من أعضاء اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC لدينا في المنطقة، كما قلت، وبالطبع، جميع أعضائنا الذين شاركوا بالفعل [غير مسموع] لملء دور أو آخر لنا لحماية مصالح المستخدمين النهائيين في ICANN.

سيون أوجيديجي:

أود الآن – أسمع أن إيدي مضغوط في الوقت لأنه في الواقع على متن طائرة أو شيء من هذا القبيل، لذلك أطلب منه فقط أخذ الكلمة الآن أو الإدلاء بملاحظته قبل أن نعيد فتح الكلمة بعد ذلك لأسئلة الضيوف الأوائل. الكلمة لك يا إيدي.

إيدي كيهورا: شكراً يا سيون. أعتذر جداً عن [غير مسموع]. أرجو أنكم تسمعوني جيداً.

سيون أوجيدي: نعم، نسمعك. شكراً.

إيدي كيهورا: شكراً مرة أخرى على هذه الدعوة. هذه إحدى الجلسات التي أحاول أن أكون حاضرًا فيها وألتقي، حتى لو كانت عبر الإنترنت، وأتعاون وأناقش مع مختلف أعضاء المجتمع، ليس فقط في إفريقيا ولكن على مستوى العالم.

لذا، نعم، أود أيضًا أن أعتزم هذه الفرصة لأهنئ يوران على هذه البنية التحتية الجديدة التي ستظهر في إفريقيا. لقد كان تطورًا مثيرًا للاهتمام حتى أنني رأيت بعض الصحافة التي كانت أكثر مما كانت عليه. لذلك من المثير للاهتمام أحيانًا ما يمكن أن تقوله الصحافة. لكن شكرًا جزيلًا على الوفاء بالوعد.

كما تعلمون، لا يزال المركز الأفريقي لمعلومات الشبكة AFRINIC جزءًا من هذا المجتمع، ويقدم الخدمات ليس فقط للأعضاء ولكن للأسماء التي نعمل بها عادةً على نطاق المستوى الأعلى لرمز البلد ccTLD، فنقدم الدعم لنطاق المستوى الأعلى لرمز البلد ccTLD الثانوي للعديد من البلدان ونقدم الخدمة في أي مكان. لذلك من الأشياء التي نقوم بها بكل فخر وشرف أن نتمكن من المساهمة أيضًا في استقرار الإنترنت.

ونتعاون أيضًا مع نظام اسم النطاق DNS العكسي، وندخل في نظام اسم النطاق DNS العكسي. واليوم، أصررت أيضًا على أن أكون جزءًا من هذا الاجتماع حتى لو جاءت هذه الرحلة، لتقدير قوة المجتمع أيضًا. لقد رأيت بعضًا منكم يتابعون بعض التحديات التي مررنا بها ولم تنتهي منها تمامًا، لكنني تأثرت جدًا بروية كيف كان المجتمع ومعظمكم جزءًا من مجتمع التسمية، لكنكم

أيضًا جزء من مجتمع الأعضاء، وحتى رؤية – كيف يمكنني أن أقول ذلك؟ الدعم والتعبير عن التشجيع خلال وقت صعب للغاية، أعتقد أن هذا يسهم أيضًا في استقرار الإنترنت وأعتقد أن قدرة هذا المجتمع على التعاون والعمل معًا أمر مهم حقًا. آسف لذلك، أعتقد أن الضوضاء من حولي ليست ودية مثل كلب يوران. وسأتوقف عند هذا الحد. نقدر، مرة أخرى، الدعم والالتزام والتشجيع، كما أننا حريصون جدًا على فعل المزيد فيما يتعلق بالمشاركة مع قاعدتنا، مع عضويتنا وأي اقتراح أو تعليق أو مشورة سنكون موضع ترحيب. شكرًا جزيلًا.

حسنًا. شكرًا جزيلًا يا إيدي على هذه الملاحظة. أود فقط أن أفتح المجال لأي سؤال أو تعليق للمتحدثين الضيوف قبل أن ننتقل إلى المتحدثين التاليين. أرى بعض الأسئلة في الدردشة. نظرًا لعدم رؤية أي يد مرفوعة، ربما يمكن أن تساعد كلوديا في قراءة بعض الأسئلة، وبالطبع، يُرجى توجيهها إلى الشخص المطروح عليه. شكرًا.

سيون أوجيديجي:

شكرًا. السؤال والتعليق: ما هو البلد الثاني الذي سيستضيف خوادم الجذر غير كينيا؟ شكرًا.

كلوديا رويز:

شكرًا. سنكشف عن ذلك، على ما أعتقد، خلال أسبوع أو أسبوعين. ولا يوجد شيء غريب في ذلك، ما عليك سوى متابعة عملية الدعم للقيام بذلك وبعض الأشياء الأخرى التي تأتي في المنتصف. فأرجو التحلي بالصبر معي. وسيكون في غضون أسبوعين فقط.

يوران ماري:

كلوديا، هل هذا كل شيء؟

سيون أوجيديجي:

نعم. شكرًا.

كلوديا رويز:

سيون أوجيديجي:

حسنًا. شكرًا جزيلًا. كان هناك سؤال في جلسة سابقة، أعتقد إيدي، لكن الشخص لم يتصل بعد. لذلك ربما [غير مسموع] لماذا رئيس مجلس إدارة المركز الأفريقي لمعلومات الشبكة AFRINIC والرئيس التنفيذي كلهم من الذكور، لماذا لا توجد أنثى. كان هذا هو السؤال. اعتقدت أنني يجب أن أسأل. ربما سيرى الشخص تسجيل الجلسة ويحصل على رده. إذن إيدي، هل أنت في وضع يسمح لك بالإجابة؟

إيدي كيهورا:

نعم. أقر بالذنب وأعتقد أننا ما زلنا بحاجة إلى المزيد من النساء في مجلس الإدارة. بدأنا بالفعل بعض الأنشطة لإشراك المزيد من النساء في مجتمعنا، وحتى إشراك السودان الذي يعد أحد البلدان التي نرى فيها الكثير من النساء يشاركن في قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ولكن في هذه المرحلة، يمكنني فقط أن أقول، نقطة مقبولة، ونعمل بنشاط على ذلك. أستطيع أن أرى بعض النساء في هذه المكالمة. إذا كان الأمر يتعلق بكن، فهذا ليس خطأي. ولكن هذا موقف أمل أن نعالجه قريبًا. شكرًا جزيلًا.

سيون أوجيديجي:

شكرًا يا إيدي. وأعتذر لوضعك في دائرة الضوء في هذا الموضوع. وإليك الأمر. نأمل أن تتقدم النساء أيضًا عند إجراء المكالمات لهذه الوظائف الشاغرة. وأود أن أغتنم هذه الفرصة لأشكر المتحدثين الثلاثة لدينا في حالة عدم تمكنهم من متابعة هذه المكالمة. وبالطبع، ننتقل بعد ذلك إلى المتحدث الضيف التالي، ليون سانثيز، وهو صديق جيد جدًا لنا، وبصرف النظر عن جلسة المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN، فإنه دائمًا ما يخصص وقتًا لحضور مكالمات المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO الشهرية. وبالطبع، كان مصدر دعم لنا كلما طلبنا هذا الدعم. ليون، نائب رئيس مجلس الإدارة، أهلا وسهلا بك والكلمة لك.

ليون سانثيز:

شكرًا جزيلًا يا سيون. أود أن أشكركم كالعادة لاستضافتي في الجلسة المشتركة للمنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN. كما قال سيون، إنه حدث كبير لي. وأحاول ألا أفوته. وأعتقد أنني لم أفوت

اجتماعات مشتركة للمنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN حتى الآن. لذا من الطيب أن أكون هنا مرة أخرى.

قال يوران كيف تدعم المؤسسة الجهود المختلفة الجارية في المجتمع. ويكون دور مجلس الإدارة بطريقة ما تسهيل وظيفته. نسهل للميسر، إذا جاز التعبير. وبهذا المعنى، استعرضت البيان بأنكم على وشك المراجعة والإصدار قريبًا. وأعتقد أن الخطة التي تقترحونها هناك، والمبادرات التي تقترحونها فيما يتعلق بتنقيف المستخدمين النهائيين فيما يتعلق بانتهاك نظام اسم النطاق DNS، هي بالتأكيد شيء يجب علينا دعمه وتنفيذه.

ربما كنتم في جلسة انتهاك نظام اسم النطاق DNS التي نظمتها هادية وأعضاء آخرين من المجتمع الشامل لعموم المستخدمين وأعضاء آخرين في المجتمع، وكنا نناقش – أعتقد أنه كان مع جوديث، أن جزء مهم جدًا من مكافحة انتهاك نظام اسم النطاق DNS أو التهديدات الأخرى هو تنقيف الناس، وجعلهم يعرفون ما يحتاجون إليه ليكونوا على وعي، ويعتنون ويهتمون، وإلا فلن يكونوا قادرين على اتخاذ تدابير لحماية أنفسهم وتحديد ما يمكن أن يكون تهديدًا أو ما يمكن أن يضرهم فيما يتعلق بنظام اسم النطاق DNS.

لذا مرة أخرى، أعتقد أنه من المهم جدًا تنقيف الناس للضغط من أجل هذه المبادرات، والتواصل، والاستفادة من الهيكل الذي لدينا من خلال منظومات المجتمع الشامل لعموم المستخدمين ALSes المختلفة التي لدينا في إفريقيا وأماكن أخرى. لن أفكر في قصر هذا على زملائنا الأفريقيين فقط، لكنني سأفكر في أن تكون مبادرة أوسع يتم دفعها إلى كل ركن من أركان العالم. لذا أثني عليكم لهذه المبادرة، وأحيي أنكم صممت هذا البيان بالطريقة التي صيغتموه بها، وكالعادة، يمكنكم الاعتماد علي لدعمكم ومساعدتكم. وأنا دائمًا على بعد نقرة أو رسالة بعيدًا عن أي شخص وأعدكم بأنني سأعود إليكم دائمًا.

لذا يا سيون، بهذا، لا أريد أن أستهلك المزيد من وقتكم. وبالطبع سأبقى في الجلسة إذا سمحتم لي، وشكرًا مرة أخرى.

شكرًا جزيلًا يا ليون على هذه الملاحظات. ولننتقل إلى المتحدث التالي، ماندلا، عضوة مجلس إدارة ICANN من إفريقيا. ويسعدنا دائمًا وجودها في مكالمتنا. خلال جلسة سابقة انضمت

سيون أوجيديجي:

إليها، كانت ماندلا تتواصل بالفعل باللغة الفرنسية. لم أتمكن من القيام بذلك وأعتقد أنها فعلت ذلك في غضون فترة قليلة. وأمل أن يكون ذلك تحديًا بالنسبة لي.
الكلمة لك يا ماندلا ومرحبًا بك.

ماندلا مسيمانغ:

شكرًا يا سيون. ولن أعتدي على الجميع بلغتي الفرنسية مرة أخرى، وسألتزم بالإنجليزية. لكن أشكركم مرة أخرى على الدعوة اليوم وفرصة الإدلاء ببعض الملاحظات في هذا الاجتماع الثامن والعشرين للمنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN.

قبل أن أبدأ، أردت أن أقول إنني أحببت إجابة إيدي ويمكننا إحالة الكثير من النساء الأفريقيات القادرات إليه. وسأقصر ملاحظاتي على عدد قليل. ليس بشكل صارم حول موضوع البيان، الذي، كالعادة، هو جيد جدًا، ولكن أيضًا بشأن مسألة مشاركة إفريقيا في ICANN.

الجلسة التي تحدثت عنها سابقًا، يا سيون، كانت اجتماع فضاء أفريقيا بعد ظهر اليوم والتي كانت مثيرة للاهتمام، وتم تقديم نتائج الاستطلاع حول المشاركة الأفريقية في ICANN. ومن المهم أن نفهم كيف نشارك وكيف يمكننا المشاركة على أفضل وجه في مجتمع نموذج أصحاب المصلحة المتعددين الأوسع إذا أردنا تنفيذ الاستراتيجية الإقليمية الأفريقية والخطة المرتبطة بها.

لذا فإن النتائج التي تم تقديمها بالإضافة إلى الوقت الذي قضينته في مجلس الإدارة حتى الآن أكدت أن الصوت الأفريقي في نموذج أصحاب المصلحة المتعددين هو أمر مهم إذا كان للتأثيرات على السياسات والعمليات التي يضعها مجتمع ICANN ويشارك فيها تأثير شامل. وإذا كانت الفروق الدقيقة لمجتمعنا المتنوعة – لأنه من الواضح أن هناك الكثير من المجتمعات الفرعية المختلفة داخل إفريقيا – يجب أخذها في الاعتبار عند تفعيل أمن واستقرار الإنترنت العالمي.

لذلك على الرغم من أننا واجهنا صعوبات في الاتصال بشكل صحيح أثناء الجائحة وهذه الصعوبات حقيقية للغاية، فنحن نحتاج إلى التأكد من أننا كأعضاء في المجتمع نواصل الدعم للمنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN في زيادة المشاركة الأفريقية باستمرار. وهذا يعني أننا نحتاج إلى

التأكد من أننا نشارك في قضايا مثل ما ناقشه اليوم وقضايا تتراوح من القبول الشامل إلى انتهاك نظام اسم النطاق DNS.

وأعتقد أن النهج المتبع والبيان الذي تتم مناقشته اليوم – لن أخوض فيه كثيرًا لأنني أعلم أننا ندخل فيه بالتفصيل، وهو معالجة انتهاك نظام اسم النطاق DNS من منظور بناء القدرات. والتركيز إلى حد ما على المستخدمين النهائيين وبناء الوعي، أعتقد أن هذا النهج مهم بشكل خاص.

كالعادة، البيان ثاقب للغاية، وأتطلع إلى مناقشته وتفريغه معكم اليوم ورؤية المشورة التي تم تقديمها إلى ICANN والمجتمع الأوسع، بما في ذلك المجتمع الشامل لعموم المستخدمين. شكرًا يا سيون على دعوتي وأتطلع إلى المناقشة.

شكرًا جزيلاً يا ماندلا، وبالطبع يسعدنا دائمًا رؤيتك وسماع صوتك. وشكرًا لمساهماتك في ICANN. وبالطبع لتطوير الإنترنت ككل.

سيون أوجيديجي:

سننتقل إلى ضيفنا التالي، آلان. في وقت سابق قدمت اعتذار إيهاب لعدم تمكنه من الحضور. لذلك سننتقل إلى آلان، عضو مجلس إدارة ICANN. الكثيرون منكم يعرفون آلان. كان الرئيس التنفيذي للمركز الأفريقي لمعلومات الشبكة AFRINIC أيضًا. وبالطبع، عضو منذ زمن طويل جدًا في المجتمع داخل إفريقيا وبالطبع عالميًا. إليك الكلمة يا آلان. مرحبًا.

صباح الخير ومساء الخير وطابت أوقاتكم أينما كنتم. وشكرًا على توجيه الدعوة لي. ويسرني أن أراكم جميعًا على شاشتي اليوم. أمل ألا نقصر على رؤية بعضنا البعض من خلال الشاشات لفترة أطول من اللازم.

آلان باريت:

يعد انتهاك نظام اسم النطاق DNS موضوعًا مهمًا للغاية وقد تم بالفعل إجراء العديد من المناقشات حوله داخل ICANN، بما في ذلك جلسة عامة في وقت سابق اليوم قبل ساعات قليلة فقط.

كانت العديد من المناقشات حول انتهاك نظام اسم النطاق DNS فنية للغاية، واستهدفت الخبراء، وأنا أحيي مجتمع المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN لتغيير ذلك لمخاطبة المستخدمين النهائيين بدلاً من الخبراء بحيث يكون المستخدمون النهائيون أكثر وعياً بكيفية حماية أنفسهم وكيفية الإبلاغ عن المشاكل.

أنا متأكد من أن المناقشة حول بيان اليوم ستكون ممتعة للغاية.

لدى ICANN العديد من الأنشطة المتعلقة بانتهاك نظام اسم النطاق DNS، وأود أن أشجعكم على القراءة عن برنامج الحد من تهديد أمن نظام اسم النطاق DNS، ومشروع التبليغ عن نشاط انتهاك النطاق – DAAR – جمع معلومات تهديد أمن اسم النطاق والإبلاغ عنها – DNSTICR. هذه ليست سوى ثلاثة مشاريع تتعهد بها ICANN وستكونون قادرين على العثور عليها إذا بحثتم في موقع ويب ICANN.

أخيراً، أود أن أقول إنني أعتقد أن برامج التثقيف يجب أن تتميز بين أنواع الانتهاكات التي تقع داخل أو خارج اختصاص ICANN. على سبيل المثال، أي شيء يتضمن محتوى يكون خارج اختصاص ICANN على الرغم من أنه قد يكون منتهكاً. لا يزال من المهم، ويجب أن يظل موضوعاً تثقيفياً، لكنني أعتقد أنه من المهم التمييز بين ما هو جزء من اختصاص ICANN وما هو ليس جزءاً من اختصاص ICANN.

سأنتوقف عند هذا الحد. شكرًا جزيلاً. أمل أن أراكم مرة أخرى قريباً.

شكرًا جزيلاً يا آلان. إنه لأمر جيد أن نستمتع إليك. وهذا يكمل قائمة المتحدثين الضيوف. قبل أن ننتقل إلى الموضوع المناسب، أود – إن كان هناك أي سؤال أو تعليق أو رد فعل على المتحدثين لدينا. فريق العمل، أي شيء في الدردشة يحتاج إلى القراءة؟ الكلمة لك يا برام.

سيون أوجيدي:

شكرًا يا سيون. إنه ليس شيئاً تم تقديمه، لكنني أعتقد أنني أريد فقط الاستفادة من القيادة الموجودة هنا، أعضاء مجلس الإدارة. لقد أثرت هذا مع ليون في إحدى مكالمات المنظمة الإقليمية الشاملة

برام فودزولاني.

لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO الشهرية حول ما تخطط له قيادة ICANN، خاصةً بعد إرسال أحد أعضاء مجلس الإدارة للتعرف على كيفية قيام منتدى حوكمة الإنترنت IGF العالمي بإجراء اجتماع مختلط، هل كان هناك أي رسالة رسمية من هؤلاء الدروس و[أي تقرير] للمضي قدمًا من ICANN؟

اعتقدت أنه ربما إذا كان هناك تحديث آخر، فيمكننا المعرفة من أعضاء مجلس الإدارة. شكرًا يا سيون.

شكرًا. ليون، هل ستتعامل مع هذا، أم أن أي عضو مجلس إدارة آخر يريد أن يتعامل مع هذا؟

سيون أوجيديجي:

نعم سيون. فقط للتأكد من أنني أفهم، السؤال هو حول متى سننتقل إلى الاجتماعات وجهًا لوجه مرة أخرى؟ هل هذا صحيح؟

ليون سانشيز:

نعم، وما إذا كانت هناك دروس مستفادة من منتدى حوكمة الإنترنت IGF مفيدة وتعتقدون أنها ستسهل بالفعل عودة ICANN إلى الاجتماع وجهًا لوجه. شكرًا.

سيون أوجيديجي:

شكرًا يا سيون. الخطة الآن بالطبع عقد اجتماع مختلط في لاهاي. ونحن جميعًا جاهزون للانتقال إلى لاهاي. الوضع الحالي هو أنه ما لم يحدث شيء خطير للغاية في الطريق إلى لاهاي، فإننا سنذهب إلى لاهاي. وأمل حقًا أن نتمكن من تحقيق ذلك وأن نرى بعضنا في النهاية بطريقة وجهًا لوجه.

ليون سانشيز:

فيما يتعلق بالدروس المستفادة، أود أن أقول قائمة بالأشياء التي تعلمناها ليس فقط من الجائحة ولكن أيضًا من منتدى حوكمة الإنترنت IGF والحضور وما إلى ذلك. في سياق موجز للغاية، أعتقد أن التلقيح قد يكون أثبت أو ثبت أنه ضروري بالنسبة لأولئك الذين حضروا منتدى حوكمة الإنترنت IGF وجهًا لوجه. وندرك أنه ربما كانت هناك بعض العدوى أثناء منتدى حوكمة

الإنترنت IGF، لكنني أعتقد – المعلومات التي لدي هي أن الأرقام كانت منخفضة جدًا وأنه لم يتأثر الكثير من الحاضرين بكوفيد أثناء منتدى حوكمة الإنترنت IGF.

بالطبع، وضع تدابير الحفاظ على الصحة والصحية التي نعرفها جميعًا الآن مثل الحفاظ على مسافة جسدية، وارتداء كمامة في بيئات مغلقة، والتهوية الجيدة، واستخدام الاختبارات السريعة في بعض الظروف، بالطبع، حضور الأشخاص الذين الملقحين بالكامل، وما إلى ذلك، فهذه بالتأكيد إجراءات أعتقد أنها ستساعد في الانتقال بطريقة أسرع إلى اللقاء وجهًا لوجه مرة أخرى.

وبخلاف ذلك، لا أعرف. الدروس المستفادة كثيرة، وأعتقد أن الأكثر تأثيرًا قد تكون تلك التي تم تعلمها من حيث كيفية أن تكون شاملاً وذات مغزى لأولئك الذين يشاركون عن بُعد. وأعني، لقد عقدنا دائمًا اجتماعات وجهًا لوجه مع المشاركة عن بُعد في ICANN. لكن التحدي الآن، بالطبع، هو عقد تلك الاجتماعات وجهًا لوجه بطريقة توفر نفس الفرصة والمساحة لأولئك الذين يشاركون عن بُعد، بنفس الطريقة التي نقوم بها الآن. ولذلك أعتقد أن هذا سيكون تحديًا، لكنه منحنى التعلم المستمر للجميع. مرة أخرى، أعتقد أن هناك الكثير من الأشياء التي نحتاج إلى تعلمها.

سيون أوجيديجي: حسنًا، شكرًا. شكرًا جزيلًا يا ليون. وبالطبع شكرًا على الرد. أفهم أن لديك جلسة أخرى لتحضرها. أود فقط أن أشكرك على انضمامك إلينا في هذه المكالمة. وأنت موضع تقديرنا. أود أن أشير فقط إلى أنني أعتقد أنني تخطيت أحد المتحدثين الضيوف عن غير قصد. اعتذاري يا بيير. كيف نسيت ذلك؟ أعتذر على ذلك. سنستمع إلى بيير وهو نائب الرئيس وبالطبع الشخص الذي يقود فريق المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة GSE لأفريقيا. نتمتع دائمًا بدعم فريق بيير، وخاصةً الكثير من أنشطة المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO. وبالطبع، علمنا أيضًا بعض التقدم الذي أحرزوه، وبالطبع نتيجة الاستطلاع فيما يتعلق بالاستراتيجية أيضًا خلال الجلسة الأفريقية التي أجريناها في وقت سابق اليوم. وأمل أن يتمكن بيير من قول بضع كلمات عن ذلك إذا سمح له الوقت. الكلمة لك يا بيير. شكرًا.

بيير دانجينو: شكرًا جزيلًا. طابت أوقاتكم أينما كنتم جميعًا. معكم بيير دانجينو، نائب الرئيس المسؤول عن مشاركة أصحاب المصلحة في إفريقيا. ويسعدنا دائمًا دعوتكم والمشاركة في جلسة المنظمة

الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN خلال اجتماعات ICANN.

حسناً، أعتقد سريعاً، لأنه ليس لديكم الكثير من الوقت لذلك، ولكن الأخبار الجيدة التي قدمها لنا مديرنا التنفيذي ورئيسنا فيما يتعلق بالبنية التحتية للإنترنت، وخاصة الخوادم التي تديرها ICANN والمجموعة في إفريقيا وواحدة منها بالفعل في كينيا، أعتقد أنه مهم جداً و[غير مسموح] بالنسبة لنا، والذي سيساعد بالتأكيد في المشكلات من نوع تقليل زمن انتقال الاتصال. وسيكون هذا أمراً أساسياً للغاية بالنسبة لأفريقيا من حيث وجود اتصال قوي بالإنترنت.

ولكن بالطبع، هذه أيضاً إحدى الخطوات التي نتخذها، لأننا بالتأكيد سنعلن عن برنامج آخر أكبر بشأن ذلك مع العديد من الشركاء الآخرين، ولكن هذا البرنامج سيأتي – ستعرفون المزيد عن التتقيف في الأسابيع المقبلة.

لذا فهذه أخبار جيدة. لكنني لا أنسى ما كنتم تفعلونه. وأود أن أشكر الزملاء من المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO على [غير مسموح]. في الواقع الأنشطة المختلفة التي نحاول تنفيذها في أفريقيا. وأيضاً، مرحباً بكم في ندواتنا عبر الويب. وأنا متأكد من أنكم لا بد نوعاً ما تعيشون من خلال إجهاد Zoom في النهاية، لكنني لاحظت أنكم في الواقع مستمرين في تقديم المساعدة، ودعمنا في أماكن مختلفة.

بالطبع، أود الآن أن أطلب زيادة الطريقة التي نعمل بها على أرض الواقع. إن إقراركم جيد، حول تتقيف المستخدمين عندما يتعلق الأمر بانتهاك نظام اسم النطاق DNS، وهي مسألة مهمة جداً. ذكر يوران وآلان أيضاً ما تقوم به ICANN فيما يتعلق بانتهاك نظام اسم النطاق DNS. وبالطبع، نحن هنا لتقديم الدعم، إذا كنتم تخططون حقاً للمضي قدماً في هذا النوع من التدريب للمستخدمين. بالتأكيد، نحن هنا من أجل ذلك.

قبل أن أتوقف، ألمحت ماندلا إلى ذلك في اجتماعنا السابق لفضاء أفريقيا، فأنتم تعلمون أن فضاء أفريقيا شيء سيكون أكثر شمولية من حيث المشاركة في ICANN من مجتمعنا الأفريقي. وهذا هو المكان الذي نريد حقاً أن نبلغ فيه، بالطبع، عن تنفيذ استراتيجية إفريقيا ولكن أيضاً نفتح المجال لأصحاب المصلحة لدينا ليكونوا قادرين على التعبير عن مخاوفهم ومشاركة أفضل ممارساتهم ونجاحاتهم، وبالطبع تشكل ما سافعله على سبيل المثال، منصة للتدخل الأفريقي الإنتاجي، أو سأقول، مشاركة، مساهمة في عمل ICANN.

لهذا السبب لدينا هذا الفضاء الأفريقي، الذي يحل محل ما نسميه جلسة الاستراتيجية الخاصة بنا والتي نجرىها منذ سنوات عديدة حتى الآن.

لذا، بشكل أساسي، أود أيضًا أن أدعوكم جميعًا عند العمل في منتدى المشاركة التالي، والمخطط له في مايو/أيار، سيكون في نيروبي. وبالتأكيد نخطط لجعله مثل اجتماع مختلط. لذلك سيكون لدينا عدد قليل من المشاركين في الموقع. وسيكون معظمهم بالتأكيد على الإنترنت. ستسمعون المزيد عن ذلك عندما نمضي قدمًا من ICANN لإجراء هذا النوع من الاجتماعات المختلطة في إفريقيا. وبالطبع، منتدى نظام اسم النطاق DNS الخاص بنا، والذي سيأتي لاحقًا. وهذه بعض من برامجنا الرائدة الآن.

بهذا، أود حقًا أن أشكركم مرة أخرى على إصدار هذا الإعلان الذي أصبح حقًا الآن نوعًا ما علامة مميزة من المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN. أعتقد أن هذا عمل رائع. وبهذا، أتمنى ICANN 73 طيبًا للجميع، وأيضًا مناقشة طيبة حول هذا الإعلان. وشكرًا جزيلاً على دعوتي.

سيون أوجيدي:

حسنًا، شكرًا جزيلاً يا بيبير، وشكرًا على دعمك. وبالطبع، في المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO، سنقوم ببعض التدريب في وقت ما من هذا الشهر، نهاية هذا الشهر والمقبل على القبول الشامل. شكرًا لفريقك على دعمهم لنا في هذا المشروع. وبالطبع، نأمل أن يستفيد أعضاؤنا أيضًا من الفرصة عندما تبدأ.

لا أعرف ما إذا كان هناك أي تعليق. هل لدى أي شخص أسئلة أو تعليقات قبل أن ننتقل؟ حسنًا، لا أرى أي أيدي مرفوعة وبالطبع لا أسمع أي صوت. شكرًا مرة أخرى لجميع المتحدثين الضيوف لدينا. ننتقل إلى البند التالي على جدول الأعمال وهو تقديم الموضوع. المسؤولان عن هذا الموضوع، صياغة البيان هما هادية وبراك. كما حصلنا على دعم من أعضاء آخرين في المجتمع. لقد تعلمنا تقدير روح العمل التطوعي لديهم وبالطبع البدء العملية وبالطبع القيام بالصياغة الأولية للبيان.

تأخذ هادية أو باراك الكلمة الآن لتقديم الموضوع بإيجاز. وبالطبع، نسلم الأمر بعد ذلك إلى عبد الجليل الذي سيقدم البيان. الكلمة لك يا هادية.

هادية المنياوي:

شكرًا يا سيون. سأبدأ وأتفق مع باراك للبدء. يناقش البيان بشكل أساسي تنمية قدرات المستخدمين النهائيين حول انتهاك نظام اسم النطاق DNS. ونرى الشروع في هذه المبادرة كقضية مهمة، كبرنامج أو مبادرة مهمة لتقليل عدد الضحايا من المستخدمين النهائيين، وكذلك لتعليم المستخدمين كيفية الإبلاغ عن أنشطة الاحتيال.

نعتقد أيضًا أنه فيما يتعلق بالمستخدمين، فإن تعريف انتهاك نظام اسم النطاق DNS لا يهم حقًا. لذلك، لسنا بحاجة للدخول في هذا النقاش. كما أننا نعتبر التعاون بين أصحاب المصلحة عنصرًا مهمًا للغاية لنجاح هذه المبادرة. وفي هذا الصدد، يتمتع المجتمع الشامل لعموم المستخدمين في ICANN بميزة انتشار عالمية غير متاحة لمعظم أصحاب المصلحة. لذلك، يرى مجتمع المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO دورًا لا يمكن إنكاره للمجتمع الشامل لعموم المستخدمين فيما يتعلق بمبادرة بناء القدرات هذه.

أيضًا، أحد العناصر المهمة التي أشرنا إليها في البيان التي يمكن أن تساعد في نجاح هذه المبادرة هو إطار العمل الذي يمكن للمجتمع من خلاله العمل بطريقة منظمة. لذا فإننا نقترح أن نفكر جميعًا معًا، كيف يمكننا تشكيل إطار عمل يمكن للمجتمع من خلاله العمل بطريقة منظمة؟ أتوقف هنا وأعطي الكلمة لباراك إذا كان يريد إضافة أي شيء. وإلا، نعود إليك يا سيون. شكرًا.

سيون أوجيدي:

شكرًا يا هادية، على هذه الملاحظة الموجزة. لا أرى يد باراك مرفوعة لذا أريد أن أرى علامة منه فيما يتعلق بالملاحظة الموجزة من هادية.

نريد تسليم الأمر لعبد الجليل. إليك الكلمة.

عبد الجليل بشار بونج:

شكرًا يا سيون. ومساء الخير للجميع. اتصالي ليس جيدًا جدًا. لذلك لست متأكدًا مما إذا كان بإمكانني قراءة هذا الإعلان.

حسنًا، الموضوع هو تطوير قدرات المستخدمين النهائيين حول انتهاك نظام اسم النطاق DNS. نحن، أعضاء مجتمع ICANN الأفريقي المشاركين في اجتماع ICANN 73 الافتراضي

والذين يحضرون الاجتماع المشترك للمنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN في 9 مارس/أذار 2020، ناقشنا انتهاك نظام اسم النطاق DNS: تنمية القدرات للمستخدمين النهائيين كموضوع مهم للمنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO. ونقدم بموجب ذلك الموقف الأفريقي فيما يتعلق بانتهاك نظام اسم النطاق DNS من حيث صلته بمؤسسة ICANN. وقد جاءت هذه المناقشة بطلب من غالبية أعضاء المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم أفريقيا AFRALO بعد مطالبة على قائمة المراسلات الإلكترونية للمنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN من أجل مناقشة موضوعات في ICANN73.

عقب حملات التوعية المستمرة التي تقوم بها مؤسسة ICANN ومجتمع ICANN، التي تركز على قضايا انتهاك نظام اسم النطاق DNS المتعلقة بالعملية والتكنولوجيا. هناك حاجة للتركيز على المستخدمين النهائيين.

يعد تطوير قدرات انتهاك نظام اسم النطاق DNS للمستخدمين النهائيين أمرًا مهمًا لتقليل عدد المستخدمين النهائيين الضحايا وتنقيف المستخدمين على كيفية الإبلاغ عن الأنشطة الاحتيالية التي تؤثر عليهم عبر الإنترنت. ويخدم بناء القدرات هذا غايتين رئيسيتين؛ إحداهما المصلحة العامة من حيث صلته بالتزام ICANN بالغرض والعمل من أجل المصلحة العامة لمستخدمي الإنترنت والأخرى الحفاظ على الثقة في ICANN باعتبارها لاعبًا رئيسيًا وأساسيًا في منظومة نظام اسم النطاق DNS.

ولغرض حملة تنقيف انتهاك نظام اسم النطاق DNS، فإن تعريف انتهاك نظام اسم النطاق DNS ليس مهمًا بالضرورة. وما يهم هو توفير معلومات كافية وذات صلة للمستخدمين النهائيين حول كيفية حماية أنفسهم عبر الإنترنت وتعليمهم كيفية الإبلاغ عن الأنشطة الاحتيالية. وقد يؤدي الإبلاغ الناجح عن الأنشطة الاحتيالية إلى حماية بعض حقوق المستخدم، ولكن الأهم من ذلك أنه سيسمح لمؤسسة ICANN وممارسي الأمن ذوي الصلة بحماية المجتمع عبر الإنترنت بشكل أفضل.

وللشروع في مهمة بناء القدرات الخاصة بانتهاك نظام اسم النطاق DNS للمستخدم النهائي، يعد التعاون بين أصحاب المصلحة داخل وخارج منظومة ICANN وأعضاء المجتمع أمرًا

ضروريًا. يتمتع مجتمع ICANN العام المكون من أعضاء من جميع أنحاء العالم بميزة توعية عالمية غير متاحة لمعظم أصحاب المصلحة والتي تمكن مستخدمي الإنترنت من التعامل معها من خلال لغات وقنوات متعددة مع تنوعهم. لذلك، يرى مجتمع المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO دورًا حصرًا لا يمكن إنكاره للمجتمع الشامل لعموم المستخدمين في المساهمة في أي مبادرة تنمية قدرات لانتهاك نظام اسم النطاق DNS الخاصة بالمستخدمين النهائيين.

ولتثقيف المستخدمين النهائيين ورفع مستوى وعيهم، يرى مجتمع المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO أن ICANN بحاجة إلى الحصول على أفضل فهم وبيانات حول انتهاك نظام اسم النطاق DNS من حيث صلته بالمستخدمين النهائيين، وتوفير معلومات موثوقة حول انتهاك نظام اسم النطاق DNS للمجتمع وضمان وصول مستخدمي الإنترنت إلى المعلومات التي يمكن الاستفادة منها، من خلال أنواع مختلفة من النشر، التي يمكن أن تشمل مشاركة المعلومات من خلال وسائل التواصل الاجتماعي وموقع ICANN الإلكتروني، ودورات تعلم ICANN، وجلسات التوعية والندوات عبر الويب، وتلخيص النتائج في التقارير للمجتمع، والعرض في أماكن مختلفة ذات صلة، ونشر مواد التوعية في الأماكن ذات الصلة.

أيضًا، إنشاء المواد المطلوبة لتثقيف المستخدمين النهائيين حول انتهاك نظام اسم النطاق DNS، والمساعدة في إنشاء دورات تدريبية متخصصة يمكن أن يقدمها أعضاء المجتمع، والمساعدة في إنشاء مجموعة من أعضاء المجتمع ذوي الصلة وأصحاب المصلحة ذوي الصلة الذين يمكنهم توفير جلسات التوعية والتثقيف بشأن انتهاك نظام اسم النطاق DNS إلى مجتمع الإنترنت الأوسع، والاستماع إلى تجارب المستخدمين النهائيين.

ولكي يسهم المجتمع الشامل لعموم المستخدمين ومجتمع ICANN الأوسع في المبادرة، نحتاج إلى القيام بما يلي: وضع إطار عمل لغرض تنظيم المجتمع وتحديد الأدوار، والتعاون مع الأطراف ذات الصلة، والمساعدة في إنشاء مواد تثقيفية وتوعوية، وإيجاد وسائل مبتكرة يمكن أن تساعد مستخدمي الإنترنت العاديين في الإبلاغ عن حوادث انتهاك نظام اسم النطاق DNS.

في البداية، قد يكون من الصعب قياس نجاح مثل هذه المبادرة، ولكن بينما نمضي قدمًا، يمكننا تعلم وسائل لتحديد مساهمة البرنامج في أمن المستخدمين عبر الإنترنت بالإضافة إلى تأثيره على الإبلاغ عن الانتهاك.

هذا كل ما لدي. شكرًا جزيلاً.

شكرًا جزيلاً يا عبد الجليل. إليك يا عزيز لقيادة المناقشة.

سيون أوجيديجي:

شكرًا جزيلاً يا سيون. شكرًا يا هادية على تقديم هذا الموضوع والمحتوى. وشكرًا يا عبد الجليل على قراءة بياننا. وأود أن أهنئ فريق الصياغة بأكمله والمتقدمين كذلك. شكرًا لكل فريق القيادة في المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO. ويمكننا أن نفخر بالعمل الذي نقوم به منذ عام 2010. وهذا تقليد عظيم احتفظنا به، حتى لو كان الوضع صعبًا في بعض الأحيان. شكرًا لكم جميعًا.

عزيز هلاللي:

طلب مني سيون أن أطلب من المشاركين طرح الأسئلة. ولا أعرف إذا كانت لدينا أسئلة على الإنترنت. سأطلب من طاقم العمل إبلاغي بالأسئلة التي تصل عبر الإنترنت. لذا إذا رغب شخص ما في أخذ الكلمة، يمكنك رفع يدك وأخذ الكلمة. هذا وقت الأسئلة.

لا أرى أي شخص لديه أسئلة. وهذا يعني أننا نتفق جميعًا. كلنا نتفق مع هذا البيان. هل لديك شيء تضيفينه يا هادية؟ هل تودين إضافة شيء إلى هذا البيان يا هادية؟

شكرًا جزيلاً يا عزيز. شكرًا جزيلاً.

هادية المنياوي:

شكرًا جزيلاً. سأعطي الكلمة إلى سيون. سيون؟ هل أنت معنا؟

عزيز هلاللي:

أعتقد أننا فقدنا سيون، في الواقع. نعم. لا أراه متصلًا.

كلوديا رويز:

عزيز هلالي:
جيد للغاية. شكرًا جزيلًا يا كلوديا. وهذا يعطيني الفرصة لأشكر [ماندلا]. [إيهاب] لم يستطع الحضور. آلان باريت، شكرًا جزيلًا لكم ولصديقنا ليون وبيير داندجينو. ورئيس ICANN، السيد يوران ماري، أنت دائمًا هنا معنا، مع المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الأفريقية AfrICANN. وهذا تقليد عظيم. وسنستمر في ذلك. وسأطلب من جميع زملائي الأفريقيين الدفاع عن صوت إفريقيا، بفضل تلك الاجتماعات. وعلينا بالفعل المشاركة في العديد من الاجتماعات – في اللجنة الاستشارية الحكومية GAC، على المستويات الأخرى. وهناك الكثير مما يجري.

أخشى أننا فقدنا سيون. وهذا يعني نهاية اجتماعنا. سنقوم بفض الاجتماع مبكرًا. هل يريد أحد أن يأخذ الكلمة قبل أن أغلق هذا الاجتماع؟ لا؟

كلوديا رويو:
أعتذر يا عزيز. لديك يدان مرفوعتان. واحدة من أوليفيه ثم عبد الجليل. أوليفيه، إن كنت تستطيع أخذ الكلمة من فضلك.

أوليفيه كوامي:
مرحبًا بكم جميعًا. معكم أوليفيه كوامي من السنغال. فيما يتعلق ببياننا المشترك، ليس لدي الكثير لأضيفه، بصرف النظر عن حقيقة أننا سعداء جدًا بمعرفة الأخبار المتعلقة بخوادم الجذر القادمة إلى إفريقيا. وسيكون شيئًا جيدًا. لقد علمنا للتو عن ذلك. فكر شخص ما في إفريقيا. وهذا أمر إيجابي للغاية بالنسبة لنا لوجود هذه الخوادم في بلدين. ونعلم أن أول واحد سيكون في كينيا. ولا نعرف البلد الثاني. أوضح بيير أننا سنعرف ذلك قريبًا. وأود أن أعرف المزيد عن ذلك. ما هي عملية اختيار البلدان؟

أود أن أشجع مجتمعنا في ICANN على تعزيز القبول الشامل للحصول على المزيد من خدمات الترجمة. لدينا لغة رسمية جديدة في الاتحاد الأفريقي. اللغة السواحيلية هي لغة عمل جديدة في الاتحاد الأفريقي. وأعتقد أنه سيكون من الرائع الحصول عليها في اجتماعات ICANN مع المترجمين السواحليين. وهذا من شأنه أن يعزز القبول الشامل. شكرًا جزيلًا على اهتمامكم. شكرًا يا عزيز. وأعطيك الكلمة مرة أخرى.

عزيز هلالي:

شكرًا جزيلًا يا أوليفيه. كان على يوران أن يذهب. ولكن نعم. لقد طرحنا السؤال على يوران حول اختيار البلد للحوادم ومتى سنعرف البلد الثاني لحوادم منطقة الجذر. وسيكون فقط في غضون أسابيع قليلة. وعلينا فقط أن ننتظر قليلًا. سنعرف عن ذلك البلد الثاني الذي لديه خادم الجذر في إفريقيا.

بخصوص اللغات، أعتقد أن ICANN تقوم بالكثير منذ أن بدأنا. وشخصيًا، منذ 15 عامًا، طلبت المزيد من الدعم اللغوي. وكل عام لدينا تطور جيد. لدينا الكتابة الصوتية، وهو أمر مفيد للغاية. ونراه على شاشتنا. هذا مهم جدًا كذلك. أود أن أعطي الكلمة لعبد الجليل، ثم أديسا، ثم بيير داندجينو.

عبد الجليل بشار بونج:

شكرًا جزيلًا لإعطائي الكلمة. فيما يتعلق بالبيان، نود أن نهني جميع الأعضاء. وسنطلب منكم توصيل هذا البيان للجميع. وبالنسبة لأولئك الذين لم يكونوا حاضرين اليوم، يجب أن يكون المجتمع بأكمله على دراية بالفرنسية والإنجليزية ولغات أخرى حول هذا البيان وأن يعرف محتوى هذا البيان. علينا العمل مع المستخدمين النهائيين في بلداننا.

ويمكن أن يكون لدينا المزيد من المحاور، تمامًا كما فعلنا لمجتمعنا لمتابعة اجتماعات ICANN عن قرب. وأحيانًا تكون اتصالات الإنترنت صعبة في إفريقيا. لكن يجب أن يكون لدينا برنامج تجريبي لمزيد من المحاور، ربما، في إفريقيا. شكرًا جزيلًا يا عزيز.

عزيز هلالي:

شكرًا جزيلًا. كما تعلمون، ننظم ندوات عبر الويب. وهي مرتبطة بالموضوع الذي تم اختياره للبيان – اجتماعنا المشترك. وأعتقد أنه كان لدينا بالفعل ندوتين عبر الويب حول انتهاك نظام اسم النطاق DNS. أديسا، الكلمة لك. وأتمنى أنني أنطق اسمك بصورة صحيحة. أديسا، لا يمكننا سماعك يا أديسا. تفضلي.

أديسا بولوتيف:

أود فقط أن أقدم بشكر سريع لكل من قدم اليوم. أعتقد أن هذه الجلسة كان بها معلومات كثيرة إلى جانب الجلسة التي عقدناها في وقت سابق اليوم أيضًا. وأعتقد أن الكثير من الأخبار الجيدة

قد وصلت إلينا، كأفريقيين، خلال اجتماع ICANN هذا. أود فقط أن أقدر عمل القيادة، قيادة المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO والعاملين الآخرين في ICANN على الأرض.

في الأساس، أعتقد أنه من المثير جدًا أن أكون زميلًا هذا العام وأعرف الكثير عن هذا العمل المذهل الذي يجري في مناطقي. فقط أقول شكرًا لكم جميعًا يا رفاق على وقتكم التطوعي. نعم. وهذا ما أردت توضيحه إلى حد كبير. حقًا ليس لدي سؤال شكرًا لكم. أعيد الكلمة إليك.

شكرًا جزيلًا يا أديسا. ومرحبًا بك كزميل شاب في ICANN. سأعطي الكلمة الآن. من هو الشخص التالي؟ أعتقد أنه بيير دانجينو. بيير، معك الكلمة.

عزيز هلالي:

شكرًا جزيلًا يا عزيز. لدي سؤالان فقط. لكن أود أن أقول ... نعم. كان ذلك بالفرنسية. إذن، نعم. سؤالان. بخصوص المجموعة، تم الرد على ذلك بالفعل. وسيكون لدينا المزيد من التفاصيل الأسبوع المقبل. بلدان. نعلم أن كينيا ستحصل على مجموعة – خادم منطقة واحد. وسنعرف قريبًا البلد الثاني.

بيير دانجينو:

هذه المجموعة مع عدة خوادم، وهذا موقع مشترك. ويمكن إدارتها من خلال مركز بيانات. دعونا لا ننسى أن أفريقيا لديها بالفعل العديد من خوادم الجذر. أخبرنا الآن عنها في الدردشة. نتحدث عن 150 خادمًا موجودًا بالفعل في إفريقيا. نتحدث عن المجموعات. نتحدث عن شيء يديره ملف الجذر L. ملف الجذر L تديره ICANN. لذلك فإن بعض البلدان لديها بالفعل هذا النوع من الخوادم. وهذا مهم لتذكيركم بذلك.

فيما يتعلق باللغات، أعتقد أن لدى ICANN الكثير من الأدوات الفنية لإنشاء البرامج النصية. يجب أن يكون لديك برنامج نصي إذا كنت تريد أن تكون على الإنترنت. إذا اخترت بالفعل لغة يمكن أن تكون مفيدة في القارة، فهذا شيء جيد، نعم. لكن علينا الآن تشكيل مجموعة عمل تعمل على النص. وبفضل هذا النص، سنتمكن من استخدامه على الإنترنت. هذا ما نحتاج إلى القيام به. لذا يتعين على الأفريقيين العمل على تلك النصوص التي ستمكنهم من توليد احتمالية وجود تلك اللغات على الإنترنت.

عزيز هلالي:

شكرًا يا بيبير، على كل مقترحاتك. سنتحدث عنها في رسالتنا الإخبارية. أقوم بتدوين الملاحظات وسوف أقترحها على القيادة. والآن سنعطي الكلمة لشكري. شكري أتريد أخذ الكلمة؟

شكري بن رمضان:

شكرًا يا سيد عزيز على هذا الاجتماع الرائع. تعلمنا الكثير. وكان لدينا هذا العرض السخي حول هذا الموضوع الكبير لأفريقيا. أردت فقط أن أستمّر – أن أتبع ما قاله بيبير للتو وأستعيد ما قاله للتو. في الحقيقة نعم. أفريقيا ستخترط أكثر في المشاريع الحقيقية. ويجب على أفريقيا أن تعمل ولديها أعمال ملموسة. لطالما طلبت من إخوتي في إفريقيا العمل والبدء في الانتقال إلى الخطوة التالية نحو المشاركة. الآن لدينا الكثير من الأشخاص المهتمين بمؤسسة ICANN والذين لديهم خبرة ومستعدون لدعم إفريقيا والمجتمع.

ما أردت أن أقوله أيضًا أن هذه الجائحة كان لها تأثير على العمل الميداني. كما قال بيبير، تأثرت جميع الأنشطة على المستوى الإقليمي التي تم التخطيط لها أو تحديدها من عام 2019. أتحديث عن الخطة الإقليمية على المستوى الأفريقي ومستوى الشرق الأوسط ومناطق أخرى في الواقع. تأثر التخطيط التشغيلي في هذه المناطق المختلفة. ومرة أخرى، كان هناك تأثير شديد على تلك الأنشطة.

لا أعرف إن كان يجب على ICANN أن تطلب من المنطقة مراجعة هذه الخطط أو البدء في هذه الخطط من أجل صالح العمل في الميدان لأن كل هذه الأنشطة توقفت بسبب الجائحة. وتم إلغاء كل بناء القدرات للأفراد. وتم إلغاء كل هذه الإجراءات التي تم تحديدها في التخطيط – الإجراءات أو الأنشطة التي كانت تجري في الميدان من قبل. لذلك كان هناك تأثير على تلك الأنشطة بسبب الجائحة. إذن، هل ستقوم ICANN بمراجعة تلك الخطط وربما تفعل شيئًا حيال مشاركات أصحاب المصلحة، ثم تبدأ مرة أخرى في تلك الأنشطة؟ شكرًا جزيلاً للسماح لي بالحديث.

عزيز هلالي:

شكرًا يا سيد شكري على هذه التعليقات. نحن الآن في نهاية الجلسة. لكن ربما لدى بيبير إجابة.

بيير دانجينو: أردت فقط أن أشكر زميلي شكري على اقتراحه. ولكن اعتبارًا من اليوم، لم نفكر في تفويض أو مجرد تعديل الخطة الاستراتيجية، وليس فقط الخطط الاستراتيجية الأفريقية. لم ندخل أي تعديل على الاستراتيجيات حتى الآن. شكرًا.

عزيز هلالي: شكرًا جزيلاً. أعتقد أننا سنتوقف الآن هنا. باسم كل قيادة المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في أفريقيا AFRALO، أود أن أشكر جميع المتحدثين. وأود أن أشكر يوران وماندلا وبيير والآخرين. لقد نسيت أسماء. نسيت اسم الشخص من اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC. أعتذر. شكرا لطاقتهم والعمل وشكرًا للترجمة الفورية. فهم يقومون بعمل غير عادي. وشكرًا لجميع المشاركين. وأنا متأكد من أننا سنلتقي قريبًا جدًا – ربما وجهًا لوجه في لاهاي. إن شاء الله كما نقول في الوطن. أراكم قريبًا. شكرًا جزيلاً.

[نهاية النص المدون]